

متنبی جز خط پندار بجشم کیتی
ور بخود مینگری هر چه که پنداری باش
تا بکیتی نکنی گاخ خورنق بنیاد
دور از داعیه صنع سواری باش
عمر طی کشت و نشد بیهده کفتاری طی
هر چه باقی است وحید ادم کرداری باش
(وحید)

(شرح حال متنبی)

بقدیه از شعاره قبل

باری عد از وفات او خلیقه الراضی بالله فرمان آیات مصر
را برای اوجور فرسنگ و کافور قائم را در و اتابک و نایب السلطنه
او کردید اما کافور غلامی بود سیام و کلفت و بطین ولب زیرین
از هم شکافه و شکلا بگشیز سیاهی نهایت شباht را داشت و
اخشید اورا از محمود بن وهب بن عیاش به هیجده دینار خریده
و نزد او ترقی کرده تا اینکه اورا اتابک پسران خود قرار داده
بود.

باری کافور بقسی از عهده حکومت مصر و شامات بخوبی
بر آمد که موجب تحسین و حیرت عمومی کردید بالآخره انجور
در سنه ۲۶۹ وفات یافت و برادرش ابوالحسن علی اسماء حکومت

یافت ولی رسم حکومت کاکان با کافور بود او نیز در سنه ۳۰۰ فوت و کافور مستقبلاً بحکومت بر قرار گردید (اگر مورخین فوت شداین دو برادر را از اثر سعی ذکر کرده اند که کافور بانها داد تسلط او مستقل گردد) باری متبی بمصر وارد شد ولی خیال نداشت کافور را مدح کوید و چندی از مدح او خود داری گرد کافور که از تفتین ابن مالک سوء ظنی از متبی داشت از این خود داری بر بد کمایش افزود و عيون و جواہیس بر او کماشت بهمی که از جزئیات حالات و مقاولات او مستحضر بیشد با این حال برای او خلعت و انعام نیز میفرستاد بالآخره متبی در جمادی الآخره ۳۴۹ اورا به قصیده بائیه خود مدح کفت که مطلع آن این است .

کفی بکداه ان تری الموت شافیا و حسب المعنیا ان یکن اما نیا (در این مطلع افغان همچنان روز اول استقاد شروع شد که شرح ان در قسمت ثانی بیاید) در این قصیده در موقع مدح کفته و کویا سیاهی را کسی بهتر از این مدح نگرده باشد فجایت نبا انسان عین زمانه و خلات بیاضا خلتها و المساقیا و باز میکوید .

قواصد کافور توارک غیره ومن قصد البحر استقل السواعیا (کویندچون سیف الدوله این اشعار را شنید گفت ای سزاوار است من ساقیه باشم و عذر خرید سیاهی بحر (باشد) باری قصاید متبی

در حق کافور تواتر یافت از جمله قصیده بائیه است که مطلع آن از بهترین مطالع و در صفت تجاهل عارف محل شاهد بدد یعنی است و آن این است

من الجاذر في ذي الاعارب حمر العلي والمطابا والجلاب
وهمجنين در شوال ۳۴۷ بائیه دیکری گفت

اغالب فيك الشوق والشوق اغالب واعجب من ذالهجر والوصل اعجب
و آخرین قصیده او در مدح کافور بائیه دیکری است که در ان
میکوید (ارى لي بقربي منك عينا قريرة) وان كان عينا بالبعد يشأب
و هل نافعى ان ترفع الحجب بيتنا * ودون الذى املت منك حجاب
و پس از این قصیده یکسال دیگر در مصر ماند که کافور را
ملاقات نکرد ولی از ترس در موکب او سوار میشد مینویستند آن
ترتیب امر متبی نود کافور این بود که باید مذایع او را ایستاده
کفش سپا و شمشیر حمایل گرده انشاد کند و وقتی بدروم
کافور احضار میشد در ایاب وذهب دو قر
حاجب مسلح در راه او را احاطه میکردند بالاخره پس از چندی
توقف و مدح سرایها از کافور تقاضا کرد که حکومت سیدا ارا
که جزء مصر باشام بود باو تفویض کند کافور گفت تو درحاله
فقیر و بريشاني دعوی نبوت کردي اگر حکومت و ریاست یابی
چه خواهی کرد وهمین امر موجب وحشت ماین شد وابن حرابه
که پکی از وزرای کافور بود بر وحشت ماین یغزود زبران

از متبی تفاضای مدح کرد و متبی پذیرفت متبی اصراری داشت که در اشعار خود از سیاهی کافور مذاکره کند این حرابه اینمسئله را حربه قرار داده ان را عمد قلمداد میکرد و باره از اشعار او را که محتمل الوجهین بود هجو خاطر نشان مینمود چنانکه شرح بعضی از آن اشعار در قسمت ثانی بباید . ولی حق این است که متبی ما دامر که علناً بهجو کافور نبرداخته و کار کدورت اشکار نشده بود غرضی از ذکر سیاهی یا اشعار دو وجہین خود نداشت فقط ب احتیاطی وغیره باعث بود که در این نکات . دقت نکند و با اینکه مکرر میگفت از وقتی که ابن همدان را ترک گردم طبع خود را راحت گذاشتیم و برای یافتن مضامین عالی و کفتن اشعار نظر را حتی بخاطر نمی دهم مع ذالث در مدح کافور اشعار نیکو سروده و مضامین بکثر یافته ولی آخر کار بهجو متبی کردید و در روز عرفه ۱۳۰۰ که یکمروز قبیل از مهاجرت او از مصر بود قصيدة دالیه خود را در هجو کافور کفت و روز دیگر از مصر محروم شد و بطور اختفا خارج گردید در این قصيدة میگوید .

من علم الا سود المخصوصي مكرمه اقومه البيض ام اباوه الصيد
و ذاك ان الفحول البيض عاجزة عن الجميل فكيف الخصيـة السـود

هر چنین اشعار زیادی در هجو کافور کفته . باری متبی در این توافق مصر شرح شجاعت و سخاوت ابی شجاع فاتک ملقب عجنون را شنید و خیلی مابل علاقات او بود ولی فاتک

در مصر نبود برای اینکه در زمان اخشد او هم درجه بلکه بالاتر از کافور بود. پس از فوت اخشد کافور بمناسبت اینکه اتابک فرزندان او بود امور حکومت را در دست گرفت فاتک که مقام خود را اجل از این میدانست که در خدمت کافور باشد یا در موبک او سوار شود خود را از خدمت بکاری کشید و در اقطاعاتی که در حوالی مصر از زمان اخشد برای او مقرر بود سائنس کردید تا اینکه فاتک مریض شد و برای معالجه ناچار از ورود به مصر کردید و هر چند کافور نهایت احترام را در باره او مرعی میداشت او مطلقاً مایل بتوقف مصر نبود در این هنگام که ناگزیر از توقف بود شرح حال متبی را شنید و بخلافات او مشتاق شد ولی متبی از کافور بیم داشت که بخلافات فاتک برود تا اینکه روزی در صحرای خارج مصر یکدیگر را ملاقات کردند و مفاوضات و مذاکراتی مابین اتفاق افتاد پس از مراجعت فاتک هدیه که قیمت ان هزار دینار بود برای متبی اتفاق داشت و پس از آن متعاقباً و متواتراً برای او اهداء هداها مینمود بقسمی که متبی خیل کردید و از کافور اجازه خواست که فاتک را مدرج کوید کافور اجازه داد و او نیز قصیده لامیه معروفه خود را که علی رغم اتفاق داشت کان مثل سائر شدلاست در مدح فاتک گفت و ان این است :

لأجل عندك تهديها و لامال فليسعد النفاق ان لم سعد الحال

در این قصيدة در موقع مدح میگوید :
 کفاتک و دخول الکاف منقصة کا الشمس قلت ومالشمس امثال
 ولی فاتک بفاسلہ قلیلی شهر شوال (۳۰۰) در مصر
 وفات یافت و متبی پس از خروج از مصر او را مرأی بـ نظیر
 کفته از جمله قصيدة علیه مشهوره اوست که مطلع ان این است
 الحزن يقلق و التجمل يودع و الدمع بينهماعصی طبع
 و در بعضی اشعار این قصيدة تعریض بکافور میگند
 از جمله میگوید :

ایمـوت مثل ابـی شـجاع فـاتـک و عـیش حـاسـدـهـاـ الخـصـیـ الاـوـکـ (۱)

(۱) در این شعر متبی صنعت استطراد را که از صنایع
 بسیار عالی بدیعی است بعمل اورده استطراد است که شاعریا
 متکلم از معنی که در آن کفتکو میگند و کاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی دیگری متقل کردد
 ولی شرط این است که دوباره بهقصد اول معاودت کند و الا
 خلاص خواهد بود ، در قرآن مجید هم این صنعت موجود است
 مانند آیه مقدسه در سوره لقمان (و اذقال لقمان لا به و هو يعظه
 يابـنـیـ لـاـتـشـرـكـ بـالـلـهـ انـالـشـرـكـ لـظـالـمـ عـظـيمـ . وـ وـصـبـنـاـ الـاـنـسـانـ بـوـالـدـيـهـ
 حـلـتـهـ اـمـهـ وـ هـنـاـ عـلـیـ وـ هـنـ وـ حـلـهـ وـ فـصـالـهـ فـعـامـدـنـ اـنـ اـشـکـرـلـیـ
 وـلـوـ الـدـیـکـ الـیـ المـصـیرـ) تـاـ اـینـکـهـ مـیـفـرـمـایـدـ (یـاـ بـنـیـ اـنـ تـکـ
 مـثـقـالـ حـبـتـ منـ خـرـدـلـ الـیـ آـخـرـ هـاـ) پـسـ درـ اـنـ سـوـرـهـ
 خـدـاـونـدـ اـزـ مـسـئـلـهـ مـوـعـظـهـ لـقـمانـ پـسـ رـاـ بـمـنـاسـبـتـ وـصـیـتـ اـسـطـرـاـدـاـ

و باز در شعبان ۳۵۲ قصيدة فائیه در رثاء فاتک کفته که مطلع ان این است .

حتیم نحن نساوی التجم فی الظلم و ماسراة علی خف ولا قدم
و در ذکر فانک میکوید .

بوصیت انسان برداخته و مجدداً بوصیت لقمان عودت میفرماید و نظایر
آن در قران بسیار است . بهترین امثاله که قدما برای استطراد
ذکر کرده اند قول (سمتول ابن عادیا) از شعرای جا هلیین
است که در فخر و حاسه میکوید و نظر باینکه غالباً اشعار این
قصيدة دارای کمال رقت و انجسام است از امثال سائره کردیده چند
شعری از آن ذکر میشود .

اذالم لم يدلن من اللوم عرضه فكل رداء يرتديه جميل
وان هولم يحمل على النفس ضياعها فليس الي حسن الثناء سبيل
تعير نا انا قليل عديد نبا فقلت لها ان الكرام قليل
و ماقل من كانت بقاياه مثلنا شباب تسامي للعلى و كهول
تا اینکه میکوید :

و انا لقوم لانري الموت سبة اذا ما راته عامر و سلول
يقرب حب الموت اجانا و تكره آجالهم فتطول
در ضمن حاسه و ذکر مفاخر قوم خود بهجو عامرو سلول
برداخته پس از ان مجدداً بمقصد اول خود معاودت کرده و میکوید
ومامات منا سید حتف اقه ولا طل يوما حیت کان قتل

شماره ۱۱ - ۱۲ لا فاتک اخرف المصر نقصده
 من لاتشبه الا حباء في شبر امسى تشابه الاموات في الرم
 و نيز روزی در مصر دوستی بس اووارد شد و سیدی ازند
 در دست داشت که ران اسم فاتک منقوش بود و کفت
 این هدیه است از جانب فاتک بس متبی قصیده کفت که در
 مطلع ان میگوید .

يد كري فاتكا حلبي وشئي من الند (۱) فيه اسمه
 و لست بناس و لكتني يذكرني ريمه شمه
 (۱) ند - بفتح نون و تشديد دال و بالكسر ايضاً اسمی
 از اسمی عنبر است وبعضاً از لغویین او را عربی ندانسته اند)

و هم چنین متبی در مصر قصیده در مدح جعفر بن الفرات
 که وزیر کافور و پس از فوت کافور نیز سالها در وزارت
 احمد ابن علی الاخشد باقی ماند انشاء کرد که مطلع ان این است ،

(باد هواك صبرت اولم تضر)

ولي چون از او احسان و تلطیق بروز نیافت قصیده را برای
 او قرأت نکرد و با الآخره ازرا باسم ابن عمید عود که
 شرح ان ذکر خواهد شد بلکه در ذیل هجو کافور وزیر او
 را نیز از هجو مستثنی نداشت چنانکه در قصیده مقصورة خود
 که شرح مسافرت از مصر بکوفه را بیان میکند او را ذکر
 کرده (۱)

(۱) اشعار مزبوره در دیوان متبی نیست فقط این خلکان

باری متبی از مصر عازم خدمت عضد الدوله دیلمی پسر
زرک رکن الدوله و جانشین عمر خود عماد الدوله و شمس
القلادة سلطنت ال بویه کردید عضد الدوله را بایتحت شهر شیراز
بود متبی بطرف عراق آمد و بغداد وارد شد مهلهی وزیر که
خود از اهل فضل و کمال و در اینوقت وزیر عز الدوله بختیار
دیلمی و در واقع وزیر بغداد و خلافت بود از او تقاضای مدح
کرد ولی متبی نذیرفت و کفت من جز ملوك کسی را مدح
نکته ام مهلهی رنجیده خاطر شد و شعرای عراق را اغوا کرد
که متبی را هجو کویند شعرانیز که خود حسدی در سینه مخزون
داشتند کوتاهی در هجو نگردند بعضی از دوستان متبی از او

از این در شرح حال ابن الفرات ذکر سکرده و اشعار هم خیلی
سخیف است و شاید همی باشعار متبی ندارد ابن خلکان میگوید
خطیب در شرح کفته که قول متبی در قصیده مقصورة خود
که ذکر میکند در آن سینه خود را از کوفه و وصف میکند
منازل راه و هجو میکند کافور را .

و ماذا بمصر من المضحكات و لکنه مضحك کا البکاء
بهانبطی من اهل السواد يدرس اسناب اهل الغلا
و اسود مشفرة تضعیه يقال له انت بدر الدجی
و شعر مدحت به الکر کدن فا کان ذالث مدخله و لکنه کان هجو الوری
مقصود از بنطی ابو الفضل جعفر ابن فرات است و مراد از اسود کافور .

درخواست کردند که بسکوت نگذراند و این را جواب کوید. گفت
 من از جواب اینان فراغت دارم باينك سابقاً در جواب اشخاصی
 که با لاتر از اینان بوده اند گفته ام
 اری المتشاعرين غروا بذمی و من ذايمصالداء العضا لا
 و من يك ذافم مر مريض يجد هرابه الماء الن للا
 و هم چندن گفته ام .

و اذا اتيك مذمتى من ناقص فهـي الشهادـة لـي باـني كـامل
 با الـآخرـة مـتبـيـ شـبـيـ بيـ خـبرـ اـزـ بـغـادـ خـارـجـ شـدـ وـ بـسـمـتـ
 اـرجـانـ کـهـ محلـ تـوقـفـ ابنـ عـمـيدـ بـوـدـ رـهـسـپـارـ کـرـدـیدـ :

گویند صاحب اسمعيل ابن عباد طبع داشت که متبی بطرف
پوششگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی
 او رود ولی هنوز در سن جوانی و بوزارت نرسیده بوده پس
 مكتوب به متبی نوشته و باو تکليف کرد که تامر مال خود را
 خواهد داد اکر متبی او را اجابت کند. متبی هیچ اعتنائی
 باین تقاضا نکرد حتی جواب او را هم توشث همین قدر باصحاب
 خود گفت: پسر بچه در ری ارزو کرده که او
 را زیارت و مدح کنم و هیچکونه راهی برای اجابت مسئول
 او نیست. همین امر باعث دشمنی صاحب کردید که شرم ان
 در قسمت ثانی خراهد امد. باری ابن عمید از اخبار متبی اگاهی

داشت و شنیده بود که از بغداد عزیمت فارس دارد و میترسید از آنکه با او نیز معامله کرده با مهلهی کرد و رعی دارد و او را مدح نماید باین جهت در احمدزادگر و شهرت متبی کوشش داشت و از اشعار او اظهار تفسیر میکرد. یکی از اصحاب او میکوید روزی بر او وارد شدم او را بی نهایت متفکر و پریشان یافتم چون خواهرش دران نزدیکی فوت شده بود او را تعزیت و تسلیت کفتم گفت: پریشانی من از این مصیبت نیست بلکه بعیظ می اورد مرا امر این متبی و کوشش میکنم که ذکر او را خاموش کنم ولی شدت و چند مکتوب در تعزیت خواهرم عن رسیده که تامر انها ابتدا شد باین دو شعر متبی.

طوى الجزيرة حتى جائى خبر فزعـت فيه بما مالى الى الكذب حتى اذالم يدع لي صدقـه املا شـرقـت بالـدـمـعـ حـتـىـ كـادـيـشـرقـبـيـ (۱)

(۱) این دو شعر از قصيدة معروفة متبی است که در مرثیه خواهر سیف الدوله در سنه ۴۰۶ هجری کفته و آن بغداد بخلاف فرستاده و سابقاً بآن اشاره شد و مطلع آن این است.

يا اخت خيراخ بابنت خيراب كنایة بهما عن اشرف النسب در شطر ثانی این شعر چنانکه در شطر ثانی مطلع قصيدة معلقه امر و القيس.

قفـابـكـ من ذـكـوىـ حـيـبـ وـ منـزـلـ بـسـقطـ اللـوىـ بـينـ الدـخـولـ فـحـوـمـلـ اـهـلـ اـدـبـ رـاـ سـخـنـاـيـ استـ كـهـ درـ قـسـمـ ثـانـ ذـكـرـ خـواـهـدـ شـدـ.

با اینحال چکونه میشود ذکر او را خاموش ساخت من گفتم
غلبه بر قدر نتوان کرد این شخص را بهره و نصیبی از اشتهر است
بهتر این است که از اخمام ذکرش منصرف شوی .

با الاخرة متبی در صفر ۴۳ وارد ارجان شد و بخدمت
رئیس ابو الفضل محمد ابن العمید وزیر رکن الدوله (پدر عضد
الدوله) رسید عمید از اهل علم و فضل و در ترسیل و فلسفه
و مجومه در عصر خود ب تقطیر بود بدرجۀ که صاحب ابن
عبد با ان فضایل و کالات بعنایت مصاحب است او بصاحب معروف
شد و از شاکردان او بود و همی وقت بشاکردي او افتخار داشت
چنانچه در مدح او قصاید و قطعات سکثیره دارد از جمله در
تهنیت ورود او باصفهان گفته

قا لوار بیعک قدقدم رکن جام قلت ان الی الشاره ان سلم
اهو الربيع اخو الشتاء ام الربيع اخو الکرم
قا لو الـذی نبـوا لـه امن المقل من العدم
قلت الرئیس ابن العمید اذا فـقا لو الـی نـعـمـ
باری ابن عـمـید مـقـدـمـ مـتـبـیـ رـاـ گـرـائـیـ دـاشـتـ وـ درـ حـقـ اوـ
ازـ انـوـاعـ اـحـسـانـ وـ اـنـعـامـ فـرـوـکـذـارـ نـکـرـدـ مـتـبـیـ قـصـیدـهـ رـائـیـهـ
خـودـ رـاـ کـهـ درـ حـقـ جـعـفرـ اـبـنـ الفـراتـ وزـیرـ کـافـورـ درـ مـصـرـ
گـفـتـهـ وـ بـرـایـ اوـ قـرـائـتـ نـکـرـدـهـ بـودـ (ـ چـنـاـکـهـ سـابـقاـ ذـکـرـ شـدـ)

بامر ابن عمید کرده و برای او انشاء کرد که مطلع ان این است ،

باد هوک صبرت ام لم تصررا و بکاک ان لم یجرد معک او جری (۱) در این قیدا در موقع مدح میگوید :

بسی و امی ناطق فی لفظہ من تبع به القاوب و تشری تا اینکه میگوید :

من مبلغ الاعر اب ای بعدهم جالست رسطالیس والاسکندر
مراد از اسکندر رکن الدوله و از رسطالیس ابن عمید است
ابن عمید در صله این قصيدة سه هزار دینار باو عطا کرد
و از جمله قصاید متبی در مدح ابن عمید قصيدة است که
سهوا در بعضی از کتب متاخرین بامر صاحب ابن عباد ذکر
کرده اند و مطلع ان این است

(۱) در لم تصررا ایراد کرده اند که باید لم تصری
کفته باشد زیرا تصری بلمر مجزوم است و در موقع ضرورت حرکت
باید بکسر باشد . ولی ایراد وارد نیست زیرا که الف بدل
نون تأکید خفیف است که در حال وقف بالف تبدیل میشود
بلکه در حال وصل هم بعضی جایز دانسته اند ماتنده ایه مقدسه
(و القيا في جهنمر كل كفار عنيد) که خطاب هالک است
و القین بوده و در اشعار بسیار واقع شده ماتنده (يحسبه الجاهل مالم
يعلم) که یعلمن بوده و در وقف یعلم شده است .

جاء نو روز ناوانت مراده و ورت بالذی اراد زناده
 نظر باینکه از حرص و ولع متبی در جمع اموال تام
 شارحین و مورخین شروحی نوشته اند ب مناسب نیست حکایتی
 را که برای او در مجلس ابن عمید واقع شده ذکر کنیم.
 نوشته اند روزی متبی وارد مجلس ابن عمید شد که
 شمشیر هایی برای او اورده بودند ابن عمید بر خاست و او را
 بهلوی خود نشانید پس باو کفت یکی از این شمشیر ها را اختیار
 فرما متبی یکی از انها را که نزشت وحی از زیاد و کرانها تر
 بود انتخاب کرد. ابن عمید دیگری را پسندید و هر یک شمشیر
 خود را بهتر دعوی میکردند با الاخره خواستند امتحان کنند
 متبی کفت مقداری دینار طلا بیاورید بر روی هم بگذارید هر یک
 از این شمشیر ها بهتر و پیشتر قطعه ای که باشد نداشته است: ابن
 عمید امر داد داد بیست دینار طلا اور دندن متبی شمشیر خود را بر
 انها فرود اورد و انها را قطع کرد و لی دینار ها پراکنده
 شدند متبی با کمال عجله و ولع انها را جمع اوری میکرد و از زوابای
 مجلس بر میچشد بقسمی که رفتار او هیچ مناسب با مجلس
 محترم وزارتی نداشت ابن عمید کفت یاشیخ در محل خود
 قرار بگیر تا یکی از خدام را جمع کرده نزد تو بیاورد. کفت نه
 بلکه صاحب حاجت اولی است.

ابو بکر خارزمی که از ادبای معروف و متسلین مشهور

از زمان و تالی بدیع الزمان همدانی است میگوید متبی مصدق این شعر است که شاعر میگوید :

و ان الحق الناس باللور شاعر یلوم علی البخل الرجال و بیخبل
روزی در خدمت او بودم که مالی از صلات سيف الدوله
را نزد خود خواسته بود پس ازرا با کمال دقت در روی حصیری
سنجد و پس از آن مجددا بکیسه گذاشت . ذره که کوچکتر
از آن ممکن نیست از کوشی یکی از دنا نیز شکسته و در خلال
حصیر مخفی شده بود پس مشغول شد باینکه ازرا از خلال
حصیر خارج سازد و مدت مديدة تمام هم خود را صرف اینکار
میگرد و از جلاء بکلی غفلت داشت تا اینکه ان ذره نامرئی
را بیرون اورد و این شعر قیس ابن الحصیر را خواند :

تبدت لنا كالشمس سُجْنَتْ غَمَامَةً
بِدَاجَانَبْ مِنْهَا وَضَنَتْ بِجَانَبْ
يَكِي از جَلَسا بِأَوْ كَفَتْ إِلَيْهَا اين همه زر که دران یکی
ها است تو را کاف نیست که اتهمه زحمت برای این ذره
کشیدی و ناخن های خود را خوین کردی . کفت همین ذره
برای ما نده یک روز کاف است علی ابن ابی حمزه بصری که
از معاشرین ابن الطیب بوده میگوید : سه خصلت محمود در ابن
الطیب بود هر کنز و دروغ غیافت و زنا ولواط نیگردد . و سه
خصلت مذموم داشت که هر کنز نماز نیخواند و روزه نیگرفت
و قرائت قرآن نمیگردد (بقیه دارد)